

Zimbra

demetria.piras@asloristano.it

Da : &lt;Nessun indirizzo&gt;

glo, 01 gen 1970, 01:00

Oggetto : &lt;Nessun oggetto&gt;

Buongiorno,  
si allega parere favorevole per la richiesta d'acquisto di protesi mammarie in titanio,  
in attesa di cortese riscontro,  
grazie  
Dr Daniela C.

SISTEMA SANITARIO DELLA SARDEGNA

A.S.L. N. 5 ORISTANO

Direttore: F.F. Dr.ssa Giuliana Flore

P.O. San Martino  
U.O.C.di Farmacia OspedalieraTel. +39 0783 320020  
Fax. +39 0783 360055  
farmaciaor@asloristano.it

Le informazioni trasmesse sono destinate esclusivamente alla persona o alla societ in indirizzo e sono da intendersi confidenziali e riservate.  
Ogni trasmissione, inoltro, diffusione o altro uso di queste informazioni a persone o societ differenti dal destinatario proibita.  
Se ricevete questa comunicazione per errore, contattate il mittente e cancellate le informazioni da ogni computer.

The information transmitted is intended only for the person or entity to which it is addressed and may contain confidential and/or privileged material.  
Any review, retransmission, dissemination or other use of, or taking of any action in reliance upon, this information by persons or entities other than the intended recipient is prohibited.  
If you received this in error, please contact the sender and delete the material from any computer.

----- Messaggio originale -----

Da: "demetria.piras" <demetria.piras@asloristano.it>  
A: "Farmacia Ospedale San Martino Oristano" <farmaciaor@asloristano.it>  
Inviato: Martedì, 3 marzo 2015 15:30:25  
Oggetto: Fwd: offerta per la fornitura del dispositivo TILOOP BRA

si invia per parere di conformità  
Demetria

----- Messaggio originale -----

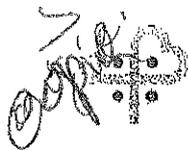
Da: "patrizia.tognaccini" <patrizia.tognaccini@siriomedical.com>  
A: provveditorato@asloristano.it, "demetria.piras" <demetria.piras@asloristano.it>  
Inviato: Martedì, 3 marzo 2015 10:42:37  
Oggetto: offerta per la fornitura del dispositivo TILOOP BRA

In allegato ns. migliore offerta relativa alla fornitura del dispositivo TILOOP-BRA, come da Vs. richiesta del 02/03/2015.

Cordiali saluti.

Patrizia Tognaccini

Ufficio gare e acquisti



ASL Oristano

Servizio Sanitario - REGIONE SARDEGNA

*integrazione  
Dret. Scelta*

Presidio Ospedaliero "S. Martino" Oristano - U.O.C. Chirurgia Generale

*20/2/15*

Oristano li, 10 febbraio 2015

*Dea*

Prot. 1087/15/U.O.C.

Servizio Sanitario Regione Sardegna  
ASL n° 6 - ORISTANO  
Dipartimento Amministrativo  
Servizio Provveditorato

17 FEB 2015

Archivato il \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Aut. N. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

**Al Direttore del Dipartimento di Cure Chirurgiche  
Al Servizio Farmaceutico Ospedaliero  
Al Servizio Provveditorato**

Oggetto: richiesta di fornitura del dispositivo TILOOP-BRA

Con la presente si richiede una fornitura minima, inizialmente corrispondente al fabbisogno annuo, del dispositivo TILOOP-BRA per la ricostruzione mammaria con protesi. Prodotto dalla Ditta PFM Germania e distribuito in esclusiva per la Regione Sardegna dalla ditta Sirio Medical S.r.l. Via Oslo 3/a Sassari Tel. 0794100077 Fax 0794100080 Mail [siriomedical@tin.it](mailto:siriomedical@tin.it).

N° 3 Pz. TILOOP-BRA Small	Cod. 6000636	CND P900204	Rep. 147802
N° 3 Pz. TILOOP-BRA Medium	Cod. 6000637	CND P900204	Rep. 147803
N° 3 Pz. TILOOP-BRA Large	Cod. 6000638	CND P900204	Rep. 147804

per un costo complessivo di circa 8550,00 € + IVA.

Inoltre si richiede la possibilità di reintegro ogniqualvolta il dispositivo venga utilizzato. Il TILOOP-BRA consiste in una rete sintetica biocompatibile di propilene rivestita da un sottile strato di titanio (materiale inerte) che, tra le altre, trova indicazione nella ricostruzione mammaria protesica. Consente infatti, in alcuni casi selezionati, di evitare il posizionamento dell'impianto in sede retropectorale o quantomeno permette di estendere la tasca protesica retromuscolare nel polo inferiore, laddove a volte risulta deficitaria, incrementando perciò le indicazioni alla ricostruzione immediata con protesi definitiva.

I vantaggi ottenibili dall'utilizzo di questo dispositivo consistono in:

- Incremento della proiezione mammaria dopo impianto protesico, grazie all'estensione della tasca, la cui entità è regolabile in base alle necessità specifiche della paziente. Il solco mammario ricostruito risulta anche meglio definito.
- Incremento del volume protesico impiantabile in quanto non sussiste più il limite imposto dal posizionamento puramente retromuscolare, ciò consente un miglior risultato estetico ed una più facile simmetrizzazione controlaterale.
- La protesi, ben contenuta dalla rete, ha un rischio di rotazione post-operatoria notevolmente più basso.

Il fatto di poter procedere più facilmente alla ricostruzione mammaria protesica immediata (subito dopo l'asportazione del tumore) comporta anche:

- L'ottenimento fin da subito del volume mammario definitivo, senza dover passare per la fase dell'espansione mammaria che spesso avviene nel corso delle terapie adiuvanti e senza dover ricorrere ad un secondo atto chirurgico per la rimozione dell'espansore e la sua sostituzione con una protesi definitiva.
- La possibilità di evitare l'impatto psicologico per la paziente sottoposta a mastectomia, dovuta ad una ricostruzione in due tempi, prima il posizionamento di un'espansore, che viene sostituito successivamente con la protesi definitiva.
- La possibilità di evitare l'utilizzo, seppur temporaneo, di dispositivi per ricostruzione che potrebbero rendere difficoltoso il follow-up oncologico o le terapie adiuvanti (es. espansore con valvola integrata).

Per le caratteristiche descritte, il suddetto materiale è unico ed insostituibile nel suo genere.

Si allega dichiarazione di unicità e certificato CE.

Il Direttore della U.O.  
Gianfranco Porcu



pfm medical ag

Monika Rieck  
Wankelstr. 60  
50999 Cologne, Germany  
T +49 (0)2236 9641-580  
F +49 (0)2236 9641- 99 580

monika.rieck@pfmmedical.com

www.pfmmedical.com

To whom it may concern

24.01.2012

Titanised polypropylene mesh implants, developed and manufactured by pfm medical called TILOOP® for the treatment of pelvic floor disfunctions and called TILOOP® Bra for breast reconstruction, are a genuine innovation. The patented process makes it possible to coat polypropylene mesh with a titanium surface (patent no.: EP 0 897 997 B1).

The advantages of pfm titanisation are globally unique: <sup>(1,2,3,4)</sup>

- ▶ Natural incorporation/vascularisation (no encapsulation).  
With the covalently bonded titanium surface of TILOOP®, the smooth and flexible integration of tissue implants is supported and sustained
- ▶ Low inflammation rates.
- ▶ Low shrinkage and migration rates.
- ▶ Shorter convalescence.
- ▶ Outstanding biocompatibility of the implants thanks to the titanium surface combined with very high degree of flexibility thanks to the plastic.
- ▶ The implant is not perceived as foreign by the human body.
- ▶ A true composite thanks to the covalent bonding of titanium and plastic.

**pfm medical**  
pfm medical ag  
Wankelstr. 60 · 50996 Köln  
T +49 (0)2236 9641-0 · F -20  
www.pfmmedical.com

*i.v. Monika Rieck*  
i.v. Monika Rieck  
Head of Sales & Marketing

1. Jörg Neymeier, Jan Spethmann, Manfred Boer, Waleed Al-Ansari, Volker Tanga, Wolfram Itzler, Stefan Niehues, David Alexander Griesberg and Christian Große-Siestrup, Animal experiment-based investigation of the compatibility of titanium-coated polypropylene mesh implants for gynecological plasies under conditions of accompanying In the surgery, Abstracted Research Report from Fraunhofer IPT, Berlin (Leadwork Teaching Hospital run by Charité - Universitätsmedizin, Berlin), Urology & Gynecology Department, 2007

2. Prepfes, Nirmeyer M, Krol Z, Müller D, Machars HD, Kriebitz M, Experience with the use of titanised polypropylene mesh (TILOOP® Bra) in oncoplastic breast surgery, <http://ebscohost.com/010-psp/010sp-bra-pdf-12333391>, 2010

3. J.Neymeier, W. Abdul-Wahab Al-Ansari, C. Bickel, O. Jungmann, C.F. Ahlert, T. Witting, J. Zumbé, M. Boer, K.H. Beller, Preservation of Sexual Function, Womanhood and Continence by Combined Urological & Gynecological approaches in Oncologic surgery: performing nerve-sparing cystectomy with ileum neobladder and pelvic floor repair in a single session - Results after 4.5 Years and 66 Patients: Poster 1053

4. C. Schug-Pohl, C. Tröme, A. Tannogal, F. Köcherling, A lightweight polypropylene mesh (TISh) for laparoscopic intraperitoneal repair of abdominal wall hernias - Comparison of biocompatibility with the DualMesh in an experimental study using the porcine

# TRADUZIONE IN ITALIANO

## A tutti gli interessati

Gli impianti in rete in polipropilene titanizzato, sviluppato e prodotto da PFM MEDICAL chiamato TILOOP per il trattamento delle disfunzioni del pavimento pelvico e chiamato TILOOP BRA per la ricostruzione del seno, sono una vera e propria innovazione.

Il procedimento brevettato rende possibile che la maglia di polipropilene sia rivestita da una superficie di titanio (Brevetto n. EP 0 897 997 B1).

I vantaggi della Titanizzazione PFM sono globale unici:

- La naturale incorporazione/vascolarizzazione (nessuna incapsulamento).  
La Superficie in titanio incollata nel TILOOP, rende l'inserimento dell'impianto armonioso flessibile è allo stesso tempo supportato e sostenuto
- Basso tasso di infiammazione
- Basso tasso di ritiro e migrazione
- Breve convalescenza
- Eccezionale biocompatibilità delle protesi grazie alla superficie di titanio combinato con alto grado di flessibilità grazie al polipropilene.
- L'impianto non è percepito come estraneo dal corpo umano
- Una vera composito grazie al legame covalente di titanio e polipropilene



Spett.le  
Azienda USL n. 5  
Servizio Provveditorato  
Via Carducci n.35  
09170 Oristano

Inviato via e-mail:  
provveditorato@asloristano.it demetria.piras@asloristano.it

Sassari, 02 marzo 2015

Prot. n. 86

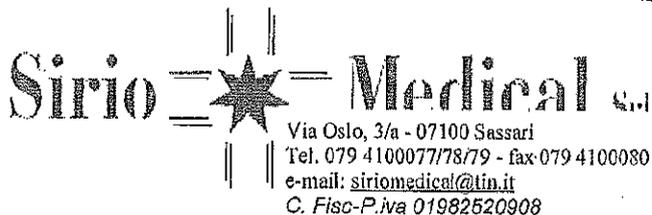
Oggetto: Offerta per la fornitura del dispositivo TILOOP-BRA  
Vs. Prot. PG/2015/13772/dp del 02/03/2015

- **N. 3 pezzi TiLOOP Bra 16 g/mq Extralight - Small – Chirurgia mammaria ricostruttiva Codice 6000636**  
CND P900204  
N. Rep. 147802  
Classe IIb  
Confezionamento: unitario  
Offerte a €. 950,00 (Euronovecentocinquanta/00) + iva 4% cadauna  
Per un totale di €. 2.850,00 (Euroduemilaottocentocinquanta/00) + iva 4% cadauna
  - **N. 3 pezzi TiLOOP Bra 16 g/mq Extralight - Medium – Chirurgia mammaria ricostruttiva Codice 6000637**  
CND P900204  
N. Rep. 147803  
Classe IIb  
Confezionamento: unitario  
Offerte a €. 950,00 (Euronovecentocinquanta/00) + iva 4% cadauna  
Per un totale di €. 2.850,00 (Euroduemilaottocentocinquanta/00) + iva 4% cadauna
  - **N. 3 pezzi TiLOOP Bra 16 g/mq Extralight – Large – Chirurgia mammaria ricostruttiva Codice 6000638**  
CND P900204  
N. Rep. 147804  
Classe IIb  
Confezionamento: unitario  
Offerte a €. 950,00 (Euronovecentocinquanta/00) + iva 4% cadauna  
Per un totale di €. 2.850,00 (Euroduemilaottocentocinquanta/00) + iva 4% cadauna
- Totale fornitura €. 8.550,00 (Euroottomilacinquecentocinquanta/00) + iva 4%**

Il prezzo offerto è comprensivo degli oneri per il trasporto e la consegna che sarà effettuata c/o la Farmacia Ospedaliera dell'Asl 5 di Oristano.

**Sirio Medical S.r.l.**  
**Antonio Spina**

  
Sirio Medical S.r.l.  
Via Oslo, 3/a - 07100 Sassari  
Tel. 079 4100077/78/79 - Fax 079 4100080  
C.F. P. IVA 01982520908



Spett.le  
Azienda USL n. 5  
Servizio Provveditorato  
Via Carducci n.35  
09170 Oristano

Inviato via e-mail:  
[provveditorato@aslristano.it](mailto:provveditorato@aslristano.it) [demetria.piras@aslristano.it](mailto:demetria.piras@aslristano.it)

Sassari, 02 marzo 2015

Prot. n. 86

Oggetto: Offerta per la fornitura del dispositivo TILOOP-BRA  
Vs. Prot. PG/2015/13772/dp del 02/03/2015

- N. 3 pezzi TILOOP Bra 16 g/mq Extralight - Small - Chirurgia mammaria ricostruttiva Codice 6000636 X  
CND P900204 X  
N. Rep. 147802 X  
Classe IIb  
Confezionamento: unitario X  
Offerte a €. 950,00 (Euronovecentocinquanta/00) + iva 4% cadauna  
Per un totale di €. 2.850,00 (Euroduemilaottocentocinquanta/00) + iva 4% cadauna
  - N. 3 pezzi TILOOP Bra 16 g/mq Extralight - Medium - Chirurgia mammaria ricostruttiva Codice 6000637 X  
CND P900204 X  
N. Rep. 147803 X  
Classe IIb  
Confezionamento: unitario X  
Offerte a €. 950,00 (Euronovecentocinquanta/00) + iva 4% cadauna  
Per un totale di €. 2.850,00 (Euroduemilaottocentocinquanta/00) + iva 4% cadauna
  - N. 3 pezzi TILOOP Bra 16 g/mq Extralight - Large - Chirurgia mammaria ricostruttiva Codice 6000638 X  
CND P900204 X  
N. Rep. 147804 X  
Classe IIb  
Confezionamento: unitario X  
Offerte a €. 950,00 (Euronovecentocinquanta/00) + iva 4% cadauna  
Per un totale di €. 2.850,00 (Euroduemilaottocentocinquanta/00) + iva 4% cadauna
- Totale fornitura €. 8.550,00 (Euroottomilacinquecentocinquanta/00) + iva 4%

Il prezzo offerto è comprensivo degli oneri per il trasporto e la consegna che sarà effettuata c/o la Farmacia Ospedaliera dell'Asl 5 di Oristano.

Sirio Medical S.r.l.  
Antonio Spina

Sirio Medical S.r.l.  
Via Oslo, 3/a - 07100 Sassari  
Tel. 079 4100077/78/79 - Fax 079 4100080  
C.F. P.IVA 01982520908

VISTA la richiesta verificata  
e codici chiesti e  
VISTA CAD, ROM  
SI espone parere  
fabozzoli  
Dell'...

\* Data produttiva e sede e Paese di produzione  
 PFM Medical AG, Wankelstrabe 60 - 50996 Köln (DE) X

\* Descrizione Materiale  
 Rete protesica realizzata in tessuto di polipropilene titanizzato X

\* Indicazioni  
 Utilizzo nella ricostruzione mammaria protesica X

\* Confezionamento X  
 Confezione da 1 pezzo

\* Metodo di Sterilizzazione X  
 EO - Ossido di Etilene

\* Validità di Sterilizzazione  
 5 anni RDM OK

\* Modalità di conservazione e/o stoccaggio  
 Nessuna particolare GND OK

\* Avvertimento dopo l'uso  
 Nessuna precauzione particolare

\* Conformità del prodotto a norme tecniche  
 CE 0124 X

Articolo	Descrizione	Quantità	Articolo	Articolo	Articolo	Articolo
X 6000636 X	TILOOP Bra 16 g/mq Extralight - Small	1	X P900204 X	X 147802 X		2006
X 6000637 X	TILOOP Bra 16 g/mq Extralight - Medium	1	X P900204 X	X 147803 X		2006
X 6000638 X	TILOOP Bra 16 g/mq Extralight - Large	1	X P900204 X	X 147804 X		2006
6000639	TILOOP Bra 35 g/mq Light - Small	1	P900204	147805		2006
6000640	TILOOP Bra 35 g/mq Light - Medium	1	P900204	147806		2006
6000641	TILOOP Bra 35 g/mq Light - Large	1	P900204	147807		2006

